



**ASSB·BSB**

Azienda Servizi Sociali di Bolzano  
Betrieb für Sozialdienste Bozen

Azienda Servizi Sociali di Bolzano  
Ufficio Gestione Personale  
Piazza Anita Pichler, 12

Betrieb für Sozialdienste Bozen  
Amt für Personalwesen  
Anita Pichler Platz, 12 - Bozen

**Procedura di selezione per il conferimento di un incarico di Direttore/trice dell'Ufficio Gestione Personale: data dei colloqui**

I/Le seguenti candidati/e sono ammessi/e alla selezione in oggetto con decreto della Direttrice generale n. 399 del 10.10.2022:

Agovino	Pasqualino *
Bazzoni	Gianmarco *
Biagini	Ilaria *
Califano	Christian *
Gazzotti	Paolo
Mosconi	Tamara *
Praloran	Mattia *
Pagano	Mariaclara
Rossato	Gianni *

\* solo nel caso di idoneità alla prova orale della procedura selettiva per l'iscrizione albo dirigenti ASSB

I/Le candidati/e sono tenuti/e a prendere visione del protocollo di svolgimento della procedura reperibile sulla pagina web dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano ([www.aziendasociale.bz.it](http://www.aziendasociale.bz.it) - Lavorare in ASSB - Concorsi in fase di svolgimento – Procedura di selezione per il conferimento di un incarico di Direttore/trice dell'Ufficio Gestione Personale) in cui sono riportate le regole e le condizioni di partecipazione alla procedura.

I **colloqui** si terranno il **28 ottobre** presso la sede dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano, Piazza Anita Pichler 12, Bolzano.

Il calendario puntuale dei colloqui verrà comunicato mediante pubblicazione all'albo pretorio ([www.aziendasociale.bz.it](http://www.aziendasociale.bz.it) - Informazioni utili - Albo pretorio - Altri documenti) e sul sito di ASSB ([www.aziendasociale.bz.it](http://www.aziendasociale.bz.it) - Lavorare in ASSB - Concorsi in fase di svolgimento - Procedura di selezione per il conferimento di un incarico di Direttore/trice dell'Ufficio Gestione Personale)

**Auswahlverfahren für die Erteilung eines Auftrags als Direktor/in des Amtes für Personalwesen: Datum der Auswahlgespräche**

Folgende Bewerber/innen sind mit Dekret der Generaldirektorin Nr. 399 vom 10.10.2022 zum Auswahlverfahren zugelassen worden:

Agovino	Pasqualino *
Bazzoni	Gianmarco *
Biagini	Ilaria *
Califano	Christian *
Gazzotti	Paolo
Mosconi	Tamara *
Praloran	Mattia *
Pagano	Mariaclara
Rossato	Gianni *

\* nur im Fall, dass der/die Bewerber/in die mündliche Prüfung des Auswahlverfahrens zur Eintragung in das Verzeichnis für Leitungsaufträge des BSB besteht

Die Bewerber/innen sind verpflichtet, das Protokoll für die Durchführung des Auswahlverfahrens zu lesen, das auf der Webseite des Betriebes für Sozialdienste Bozen ([www.sozialbetrieb.bz.it](http://www.sozialbetrieb.bz.it) - In BSB arbeiten - Laufende Wettbewerbe - Auswahlverfahren für die Erteilung eines Auftrags als Direktor/in des Amtes für Personalwesen) zu finden ist, wo die Regeln und Bedingungen in welchem die Teilnahme am Auswahlverfahren festgelegt sind.

Die **Auswahlgespräche** werden am **28. Oktober** im Sitz des Betriebs für Sozialdienste Bozen, Anita Pichler Platz, 12, Bozen abgehalten.

Der genaue Terminkalender des Auswahlgesprächs wird mittels Veröffentlichung auf der digitalen Amtstafel ([www.sozialbetrieb.bz.it](http://www.sozialbetrieb.bz.it) - Nützliche Informationen - Amtstafel - Andere Dokumente) und auf der Homepage des BSB ([www.sozialbetrieb.bz.it](http://www.sozialbetrieb.bz.it) - Im BSB arbeiten - Laufende Wettbewerbe - Auswahlverfahren für die Erteilung eines Auftrags als Direktor/in des Amtes für Personalwesen) mitgeteilt.



**ASSB·BSB**

Azienda Servizi Sociali di Bolzano  
Betrieb für Sozialdienste Bozen

Ai colloqui saranno ammessi solo i/le candidati/e che risulteranno idonei/e alla prova orale della procedura selettiva per l'iscrizione albo dirigenti ASSB

Zum Auswahlgespräch werden nur jene Bewerber/innen zugelassen, welche die mündliche Prüfung des Auswahlverfahrens zur Eintragung in das Verzeichnis für Leitungsaufträge des BSB bestehen.

Si ricorda alle/ai candidate/i che dovranno presentarsi puntuali al colloquio, con un valido documento di riconoscimento.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Bewerber/innen pünktlich zum Auswahlgespräch erscheinen und einen gültigen Personalausweis vorzeigen müssen.

La mancata presentazione di un/una candidato/a presso la sede d'esame nella data e nell'ora stabiliti nella presente lettera di convocazione, ancorché dovuta a causa di forza maggiore, comporterà l'esclusione dalla procedura.

Wenn ein/e Bewerber/in nicht am in der gegenständlichen Einberufung angegebenen Prüfungsort und -tag und zur angeführten Uhrzeit erscheint, wird er/sie vom Verfahren ausgeschlossen, auch wenn das Nichterscheinen und/oder die Verspätung auf höhere Gewalt zurückzuführen sind.

La Commissione si riserva di comunicare tempestivamente eventuali variazioni mediante pubblicazione all'albo digitale ([www.aziendasociale.bz.it](http://www.aziendasociale.bz.it) - Informazioni utili - Albo pretorio - Altri documenti) e sul sito di ASSB ([www.aziendasociale.bz.it](http://www.aziendasociale.bz.it) - Lavorare in ASSB - Concorsi in fase di svolgimento - Procedura di selezione per il conferimento di un incarico di Direttore/trice dell'Ufficio Gestione Personale).

Die Prüfungskommission behält sich das Recht vor, eventuelle Änderungen rechtzeitig durch die Veröffentlichung einer entsprechenden Mitteilung an der digitalen Amtstafel der Verwaltung des BSB ([www.sozialbetrieb.bz.it](http://www.sozialbetrieb.bz.it) - Nützliche Informationen - Amtstafel - Andere Dokumente) und auf der Homepage des Betriebs für Sozialdienste ([www.sozialbetrieb.bz.it](http://www.sozialbetrieb.bz.it) – Im BSB arbeiten – Laufende Wettbewerbe – Auswahlverfahren für die Erteilung eines Auftrags als Direktor/in des Amtes für Personalwesen) mitzuteilen.

Nel caso un/a candidato/a non intendesse partecipare al colloquio, è gentilmente pregato/a di comunicare la sua rinuncia al seguente indirizzo e-mail: [concorsi@aziendasociale.bz.it](mailto:concorsi@aziendasociale.bz.it).

Falls Sie an der Teilnahme am Auswahlgespräch nicht mehr interessiert sind, teilen Sie uns dies bitte per Mail an folgende E-Mail-Adresse mit: [wettbewerbe@sozialbetrieb.bz.it](mailto:wettbewerbe@sozialbetrieb.bz.it).

La segretaria della Commissione esaminatrice

Die Sekretärin der Prüfungskommission

Petra Stenico

(firmato digitalmente - digital unterzeichnet)